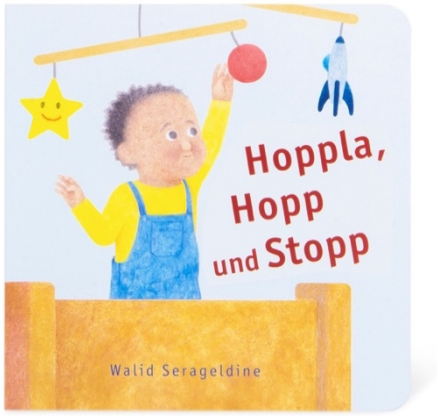


Walid Serageldine:
Hoppla, Hopp und Stopp

Atlantis Verlag 2023

Somali / Af-Soomaali

(Cover)	**Hoppla, Hopp und Stopp**	**Kaalay Hop!**
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpft weg!	Oups, Kubbaddu way soo booday!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	Kaalay hop, ka daba carar!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	wow, waa tan haddana
(S. 7)	Hopp, über den Sessel …	Hop, Kursiga dushiisa …
(S. 10)	… und vorsichtig die Treppe hinunter.	… oo tallaabo-tallaabo hoos uga dhaadhac jaranjarooyinka.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten …	Hop … ka bood beerta dhexdeeda
(S. 13)	… und Stopp bei meinem Freund.	… oo saaxiibkay hortiisa istaag

Übersetzung: Oumalkaire Ali

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch